

# UNA FINESTRA *senza tempo* SUL PONTE PIÙ ANTICO DI VENEZIA

A timeless window on the oldest bridge in Venice



BOUTIQUE HOTEL  
*Riva del Vin*  
VENEZIA

Entriamo nel prezioso  
Riva Del Vin Boutique Hotel.

Per chi arriva da fuori, e non solo, Venezia appare come una città quasi magica. Nel prenotare un viaggio in questa splendida città d'arte e cultura, fondata su più di 100 isole, un turista inesperto è solito chiedere se davvero, a Venezia vi siano canali anziché strade e ci si sposti in barca anziché in auto, o se il tutto sia solo un'attrazione per turisti che si risolve in un giro in gondola come all'Hotel Venician di Las Vegas. All'arrivo però, quasi abbagliati dallo splendore dei palazzi che si affacciano sul Canal Grande, balza immediatamente all'occhio che il capoluogo del Veneto non solo è città vera, viva e vibrante, ma è anche una meta internazionale da oltre mille anni.

Visiting the precious  
Riva Del Vin Boutique Hotel

For those arriving from outside and beyond, Venice appears as an almost magical city. When booking a trip to this splendid city of art and culture, founded on more than 100 islands, an inexperienced tourist usually asks if the canals in Venice really exist instead of streets, and if one travels by boat instead of a car, or if everything is just an attraction for tourists similar to the gondola ride at the Venetian Resort in Las Vegas. Upon arrival dazzled by the splendour of the buildings overlooking the Grand Canal, one's eye immediately understands that the mother city of the Veneto region is not only real, lively and vibrant but also an international destination dating back beyond a thousand years.

## *origins*

Repubblica Marinara dal tredicesimo secolo, Venezia aveva già sviluppato linee di commercio internazionale con il vicino ed il lontano oriente, portando in Italia spezie, sete, metalli preziosi e molto di più. Marco Polo ci racconta nelle sue avventure di viaggio passate alla storia come "Il Milione", del suo peregrinare tra il Mediterraneo ed il Sud Est Asiatico, dove si fermò per 17 anni, prima di rientrare a Venezia carico di esperienze da un mondo così lontano. Il leggendario mercante era originario di Rialto, la zona più antica della città, luogo di effervescenti scambi di merci sia locali che internazionali, che venivano commerciate da una riva all'altra del Canal Grande.

A maritime republic since the thirteenth century, Venice had already developed lines of international trade with the near and far east, bringing spices, silks, precious metals and much more to Italy. The famous Italian explorer, Marco Polo, during his many travel adventures that have gone down in history as "Il Milione", told us of his voyages between the Mediterranean and South East Asia, away for 17 years, before returning to Venice full of experiences far from his world. The legendary merchant was originally from Rialto, the oldest area of the city, a place of enthusiastic exchanges of both local and international goods, which were traded from one bank of the Grand Canal to the other.





Ed è proprio qui che sorge il Riva Del Vin Boutique Hotel, un vero paradiso sull'acqua, all'interno di un palazzo storico ai piedi del quale per quasi mille anni stazionarono le imbarcazioni per il commercio e la vendita all'ingrosso dei vini, la cui storia da' ora il nome alla dimora. Interamente rinnovato nel 2018, l'albergo conta 16 eleganti camere, molte delle quali con una vista unica sul ponte di Rialto, il più antico dei quattro ponti sul Canal Grande, la cui prima versione del 1181 era un semplice ponte di barche, mentre ora splende nella sua struttura in pietra d'Istria bianca della fine del 1500, opera dell'architetto Antonio da Ponte.

La sala colazione dell'hotel dona all'ospite un risveglio magico, affacciato sull'ampio balcone rivolto proprio su Rialto, conosciuto in tutto il mondo per la vivace atmosfera di commerci unici e preziosi, e sugli sfarzosi palazzi del Canal Grande, dimore storiche, negozi, ristoranti, e centri commerciali di lusso, come il rinnovato Fondaco dei Tedeschi, diventato da qualche anno meta dello shopping internazionale.

This is precisely where the Riva Del Vin Boutique Hotel sits, a true paradise on water, inside a historic building where for almost a thousand years trade boats, wine wholesalers and their history give the building its name. Entirely renovated in 2018, the hotel hosts 17 elegant rooms, many of which have a unique view of the Rialto bridge, the oldest of four bridges that span the Grand Canal. In 1181 its first version was simply a bridge made up of boats, now it is a splendid structure in white Istrian stone built at the end of 1500, by the architect Antonio da Ponte.

The breakfast room of the hotel gives the guest a magical start to the day, overlooking a large balcony that faces the Rialto, known all over the world for the lively atmosphere of its unique and precious businesses. The sumptuous palaces of the Grand Canal, historic homes, shops, restaurants, and luxury shopping centres, such as the renovated Fondaco dei Tedeschi, that in recent times has become a destination for the international shoppers.

## UN VERO PARADISO SULL'ACQUA

True paradise on water



Riva Del Vin, con la sua posizione nel cuore della città, permette ai suoi ospiti il lusso di vivere Venezia a piedi fino a Piazza San Marco ed il Ponte dei Sospiri, raggiungibili con una piacevole passeggiata, senza però rinunciare alla comodità di accesso a fermate di vaporetto e taxi proprio oltre la soglia d'ingresso per chi desiderasse godere della vista della città dal Canale più famoso del mondo o spingersi più lontano, verso le isole di Murano, Burano o Torcello.

Local inns once opened to host merchants who came not only from the Mediterranean ma anche da Oriente ed Occidente, continuano ad accogliere dopo tanti secoli visitatori da ogni angolo del mondo, giunti in questa magica città per assistere ad uno o più dei suoi eventi unici: il carnevale, la regata storica, la festa del Redentore ed il Festival Internazionale del Cinema sono solo alcuni degli appuntamenti annuali di Venezia e della sua laguna, dal 1987 parte del Patrimonio Mondiale UNESCO.

Riva Del Vin, with its location in the heart of the city, allows its guests the luxury of experiencing Venice on foot, up to Piazza San Marco and the famous Bridge of Sighs. All reachable with a pleasant walk, and with an easy access to the vaporetto and taxi stops just beyond the entrance of the hotel, for those wishing to enjoy the view of the city from the Grand Canal or go further, towards the islands of Murano, Burano or Torcello.

Local inns once opened to host merchants who came not only from the Mediterranean, but also from East and West, continue after many centuries to welcome visitors from all over the world. These visitors come to this splendid city to attend one or more of its unique events such as the Carnival, the historical Regatta, the Redentore festival and the International Film Festival. These are just some of the annual events held in Venice and its lagoon, which have been part of the UNESCO World Heritage since 1987.

## C O N T A C T S

Calle del Sturion, 677/A-678  
30125 San Polo, Venezia - Italy

rivadelvin.it  
+39 041 5236718  
info@rivadelvin.it



*your*  
**VENICE**  
*experience*